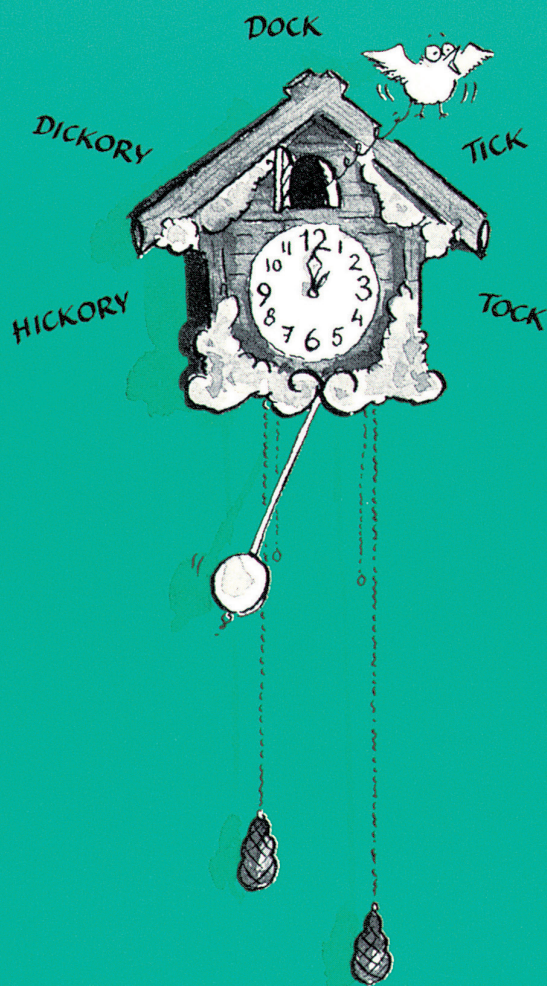


Hickory

Skemmtilegar aukaæfingar í ensku



JAN SUNDSTRÖM



Hickory

JAN SUNDSTRÖM



Hickory, dickory, dock
The mouse ran up the clock
The clock struck one
The mouse ran down
Hickory, dickory, dock
Tick, tock, tick, tock

Hickory

Skemmtilegar aukaæfingar í ensku

ISBN 978-9979-0-2423-1

©1992 Jan Sundström og Liber AB

Teikningar: Mimmi Tollerup-Grkovic
Faglegur yfirllestur: Ann Robinson-Ahlgren
Ritstjóri: Kristina Holm
Hönnun: Siv Palmgren

Íslensk þýðing og ritstjórn: Aldís Yngvadóttir

Menntamálastofnun

Kópavogi

1. útgáfa 2008

önnur prentun 2008

þriðja prentun 2010

fjórða prentun 2012

fimmta prentun 2013

sjötta prentun 2014

sjöunda prentun 2016

áttunda prentun 2017

níunda prentun 2018

tíunda prentun 2019

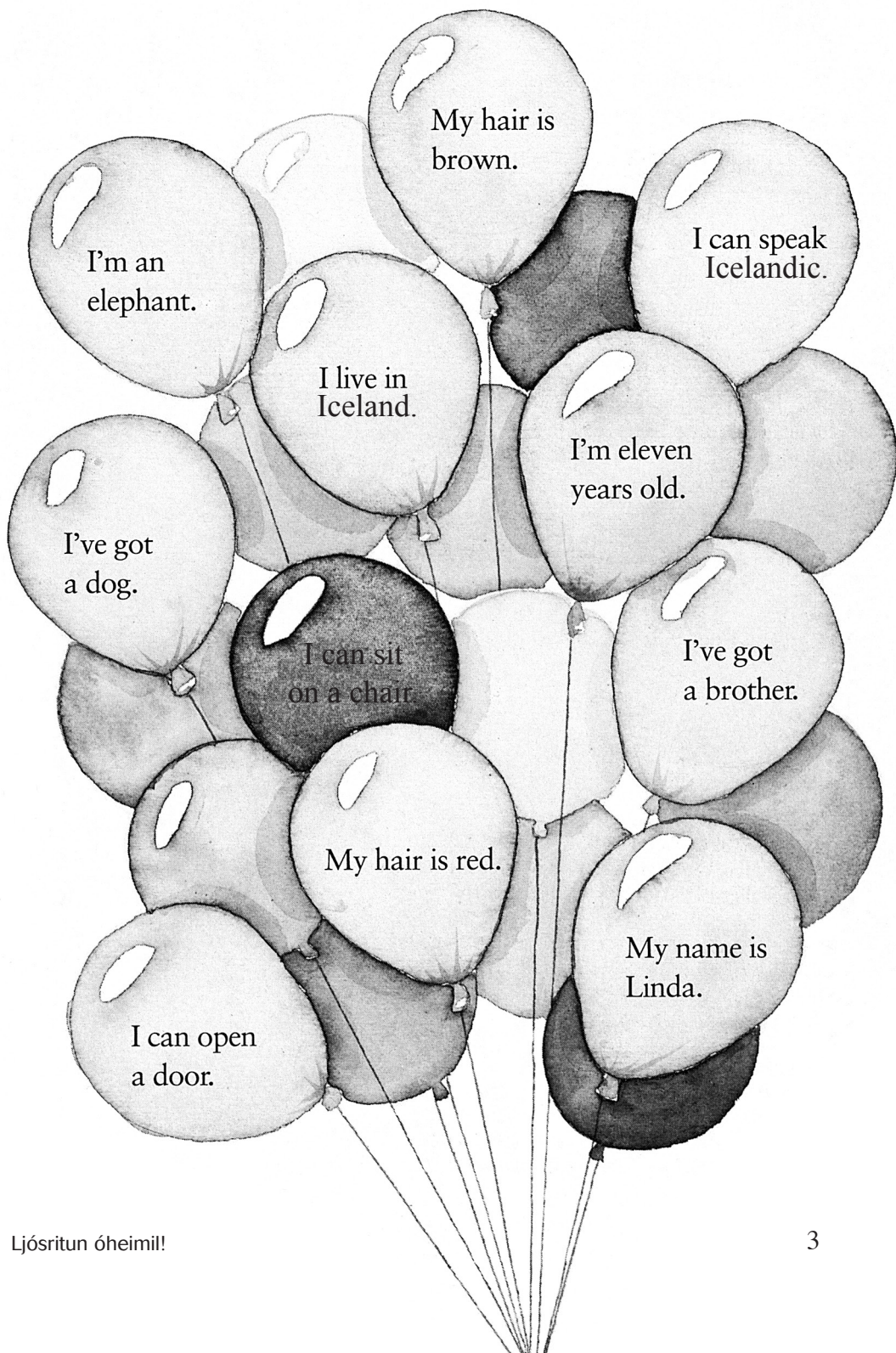
Útgefið á Íslandi með leyfi Liber AB

Bók þessi er varin af lögum um höfundarrétt. Hana má eigi afrita með nokkrum hætti, svo sem með ljósmyndun, prentun, ljósritun eða á annan sambærilegan hátt, að hluta til eða í heild án skriflegs leyfis útgefanda eða höfundar.

Prentvinnsla: Litróf ehf. – umhverfisvottuð prentsmiðja

About me

Krossaðu yfir þær fullyrðingar sem eiga ekki við um þig.



Numbers

Lestu textann og litaðu.

Colour number nine blue.
Colour number three red.
Colour number four orange.
Colour number one pink.
Colour number seven yellow.
Colour number eight black.
Colour number two green.
Colour number six purple.
Colour number five white.
Colour the cat brown.



3 4 5

9



Crocodiles

*Lestu textann og teiknaðu svo
eða litaðu.*

Draw a fish in the water.

Colour the fish red.

Colour the crocodiles green.

Draw a bird in the tree.

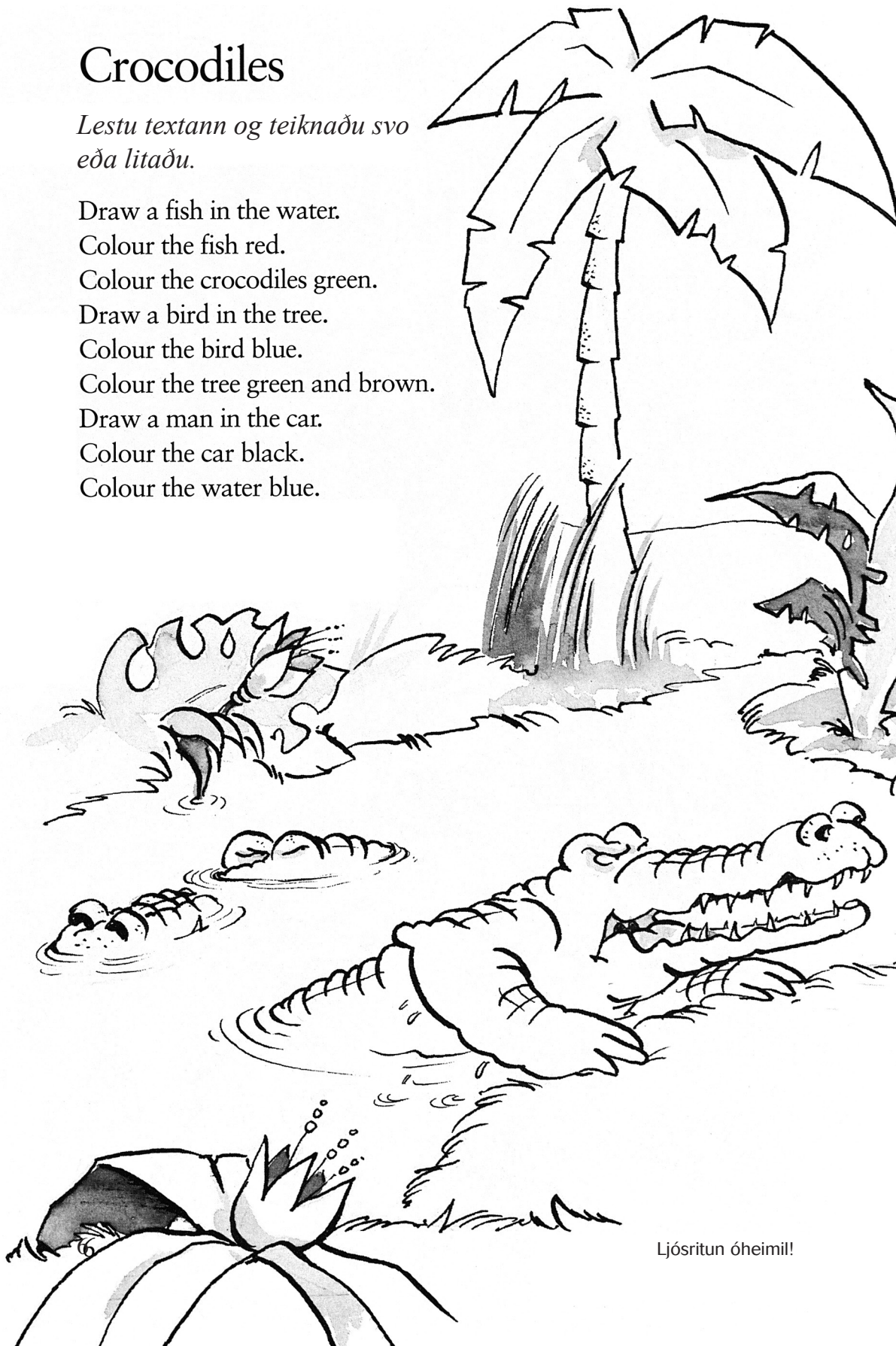
Colour the bird blue.

Colour the tree green and brown.

Draw a man in the car.

Colour the car black.

Colour the water blue.



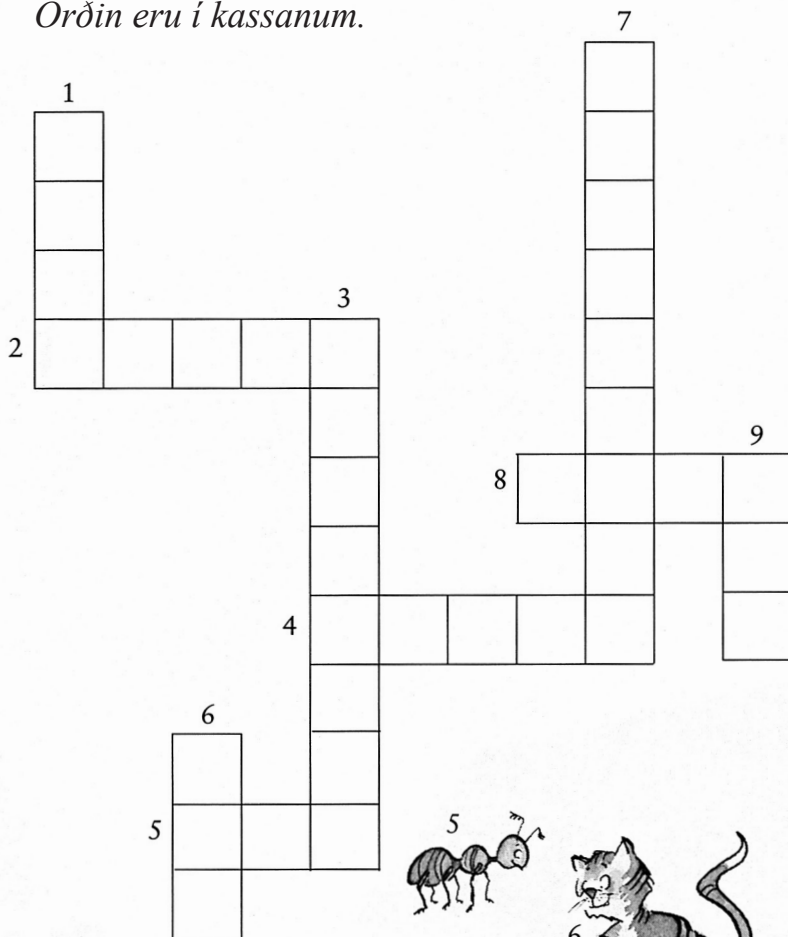
Colour the girl's hair yellow.
Colour the girl's jacket red.
Colour the girl's shorts blue.
Colour the dog brown.



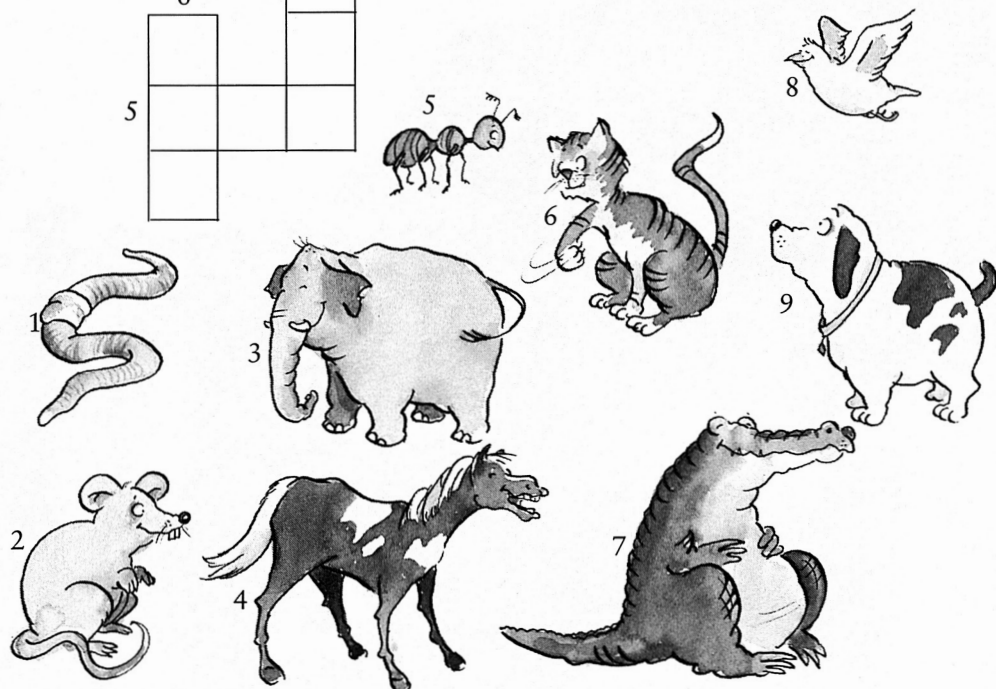
Crossword

Fylltu út krossgátuna.

Orðin eru í kassanum.



ant
worm
elephant
dog
mouse
crocodile
cat
horse
bird



Yes or No?

Lestu spurningarnar.

Svaraðu með Yes eða No.

1. Can a dog swim? _____
2. Can a crocodile fly? _____
3. Can a horse jump? _____
4. Can a bird sing? _____
5. Can a mouse talk? _____
6. Can an elephant read? _____
7. Can an ant walk? _____
8. Can a worm run? _____
9. Can an elephant hear? _____
10. Can a worm jump? _____
11. Can a bird fly? _____
12. Can a mouse sing? _____
13. Can a horse talk? _____

Which text is right?

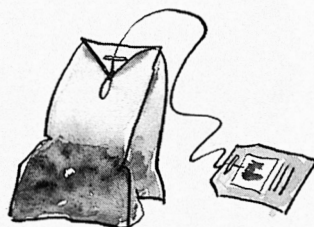
Dragðu hring utan um setninguna sem á við myndina.



What's your name?

Now let's sing a song.

Here are some potatoes.



This bird is blue.

You put this in a cup.

You put your school-books
in this bag.



A bird is cold.

An ice-cream is cold.

My pencil is cold.



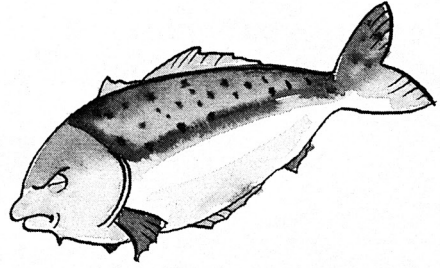
You can drink milk.

Milk is black.

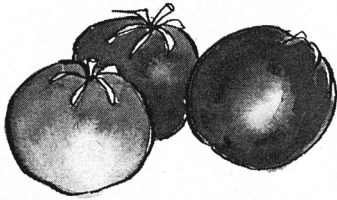
I like sweets.



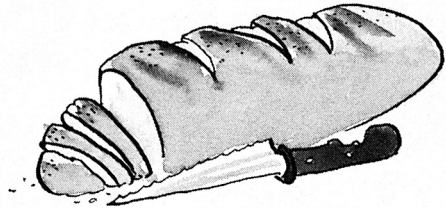
You eat corn flakes with a spade.
 You eat corn flakes with a spoon.
 You put corn flakes in a shoe.



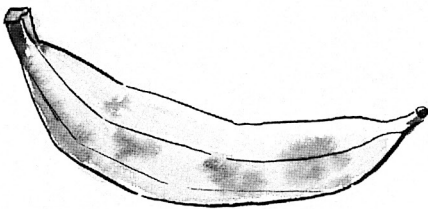
You can eat fish.
 You can eat a car.
 You can eat a house.



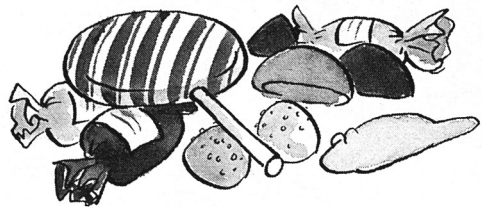
Tomatoes are red.
 The crocodile is green.
 The bird can sing.



I eat a table in the morning.
 I eat a tree in the morning.
 I eat bread in the morning.



Monkeys like this fruit.
 Here is a dog.
 Apples are fruit.



You can eat a book.
 You can eat sweets.
 You can eat a bike.

Use the wordlist

Flettu upp á orðalistanum aftast í bókinni.

Skrifaðu íslensku þýðinguna á orðunum í reitina.

colour

L				
---	--	--	--	--

bring

--	--	--	--

--	--	--

drive

--	--	--

shell

--	--	--	--

crawl

		R			
--	--	---	--	--	--

saved

--	--	--	--	--	--	--

punish

--	--	--	--	--

read

--	--	--	--

walk

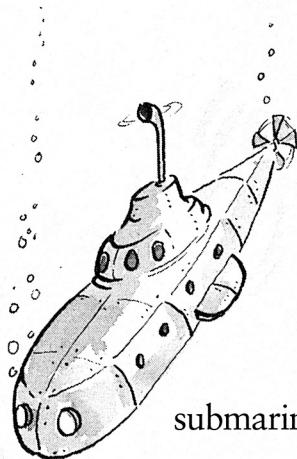
--	--	--	--	--

Search and find

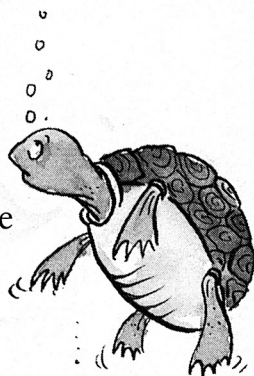
Dragðu línu utan um orðin.

Þau standa ýmist lóðrétt eða lárétt.

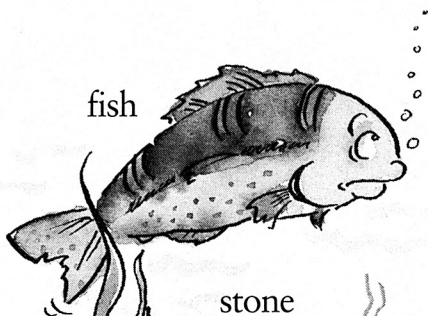
X	R	O	C	E	Q	L	L	A
I	F	I	S	H	N	M	A	P
S	U	B	M	A	R	I	N	E
O	T	W	E	E	R	J	V	B
A	U	D	S	K	S	H	O	E
Q	R	I	H	O	P	P	T	E
Z	T	H	E	Y	U	R	C	V
O	L	O	L	S	T	O	N	E
W	E	L	L	P	I	F	O	T



submarine



turtle



fish



shoe

stone



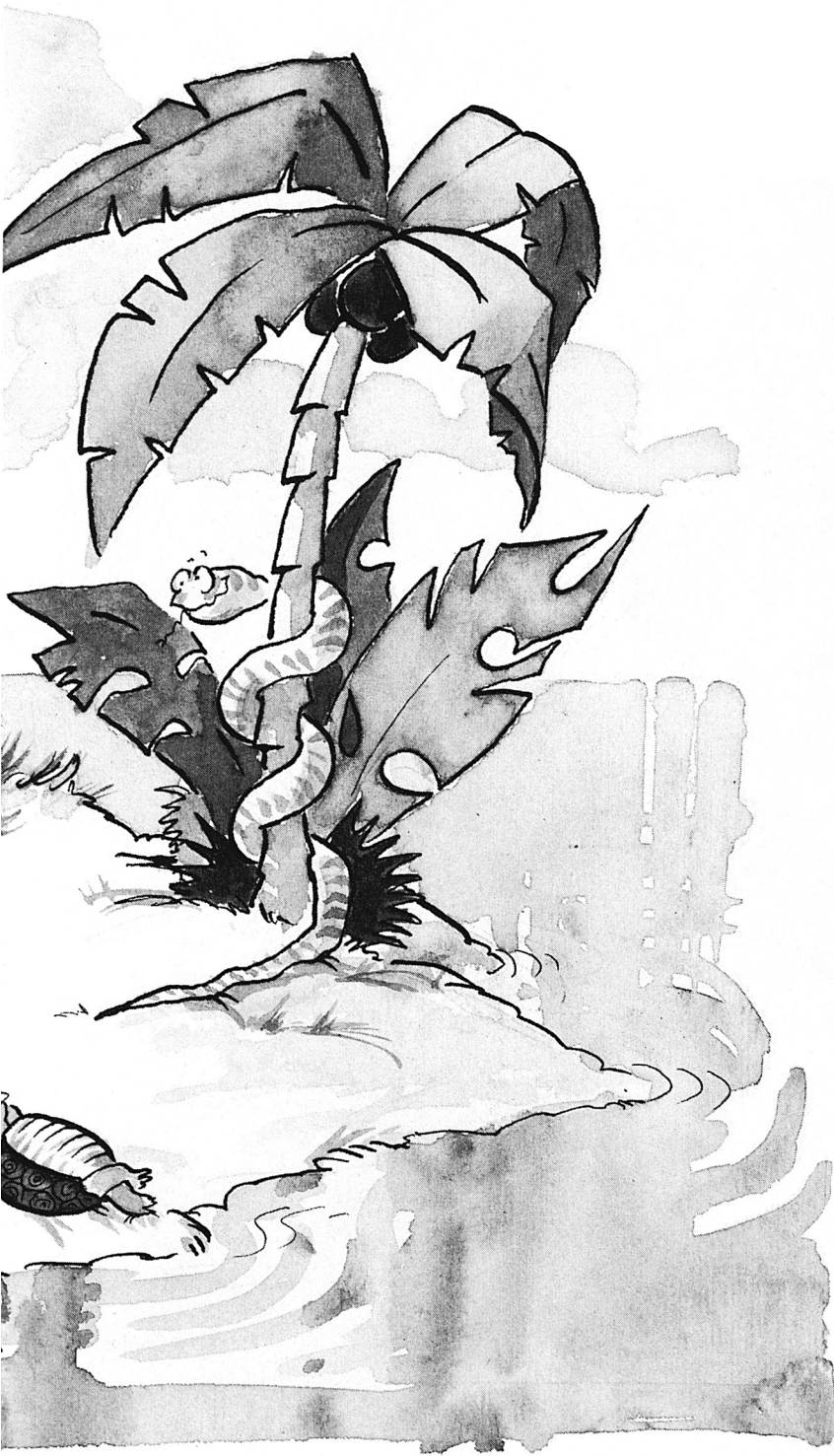
shell

The Desert Island

Hvað sérðu á myndinni?

*Dragðu hring utan um orðin
sem þú sérð mynd af.*





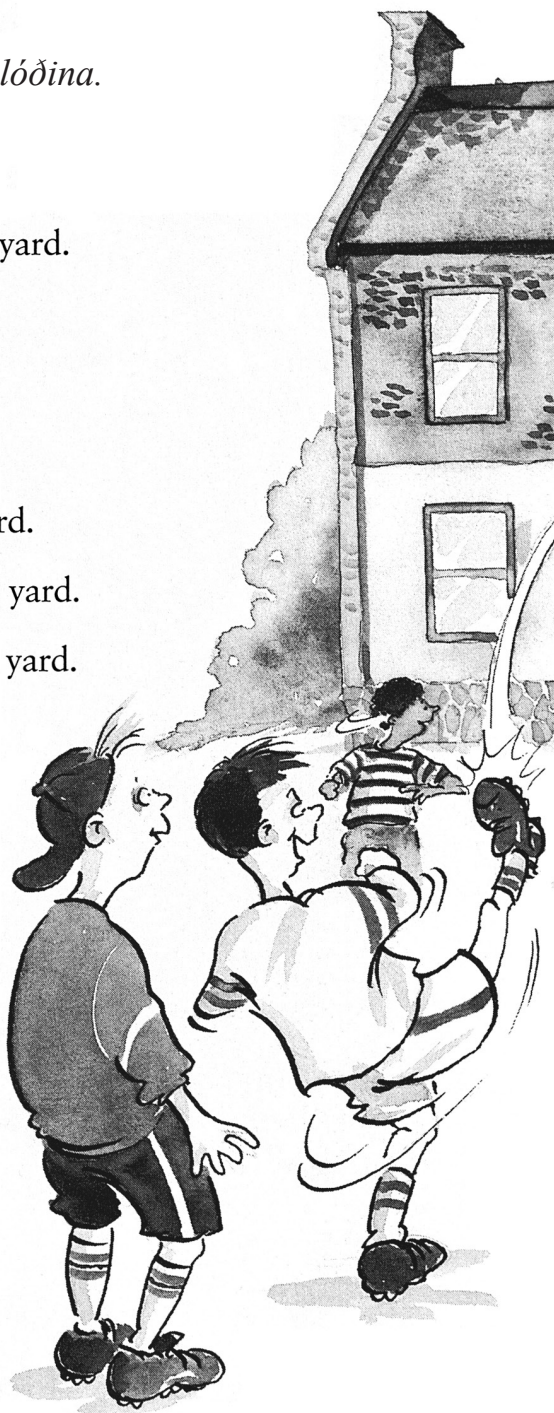
a car
a snake
a tree
a man
a tiger
an elephant
a monkey
a stone
a plane
a mouse
a house
a fish
a girl
a banana
a door
a crocodile
a cat
a table
an ice-cream
a horse
a turtle

In the School Yard

Skoðaðu myndina og lestu um skólalóðina.

Merktu við það sem er satt.

- ☐ There are some girls in the school yard.
- ☐ There is a car in the school yard.
- ☐ There is a tiger in the school yard.
- ☐ There are birds in the school yard.
- ☐ There is a teacher in the school yard.
- ☐ There is a submarine in the school yard.
- ☐ There are some boys in the school yard.
- ☐ There are dogs in the school yard.
- ☐ Some boys are playing football.
- ☐ Some girls are swimming.
- ☐ A girl is running.
- ☐ A cow is eating grass.
- ☐ A door is open.
- ☐ A window is open.
- ☐ Some boys are sleeping.
- ☐ A boy is reading.
- ☐ A teacher is walking.
- ☐ An elephant is reading.





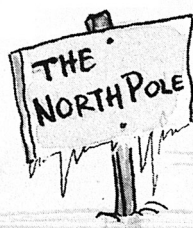
What do they say?

Krossaðu yfir talblöðurnar sem eiga ekki við um myndirnar.

There are too many crocodiles here.

It's too hot here.

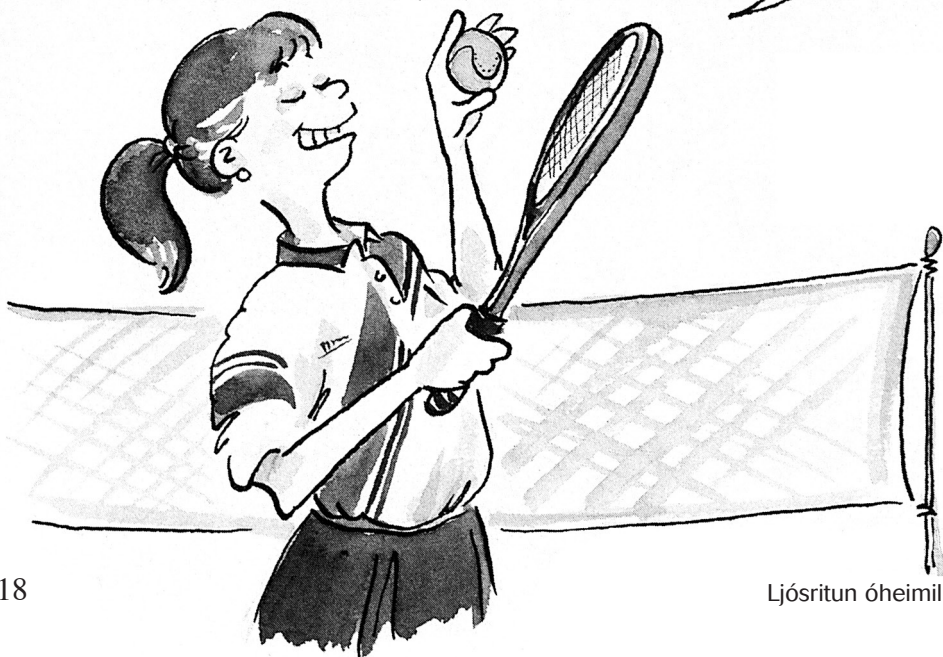
It's too cold here.



I like sports very much.

This is a football.

I hope I get fish in the net.



Give me the
ice-cream, please.

Give me the
money!

Give me your
shoe!



I think this is
a very big
ice-cream.

I think this car
is very big.

I think it's time
to eat the hot
dog now.



What can you do?

Dragðu línu utan um það sem þú getur gert.

I can drink.

I can swim.

I can fly.

I can eat an elephant.

I can eat bread.

I can eat stone.

I can sing a song.

What are you doing?

Dragðu línu utan um það sem þú getur gert.

I'm sitting.

I'm sleeping.

I'm swimming.

I'm drinking.

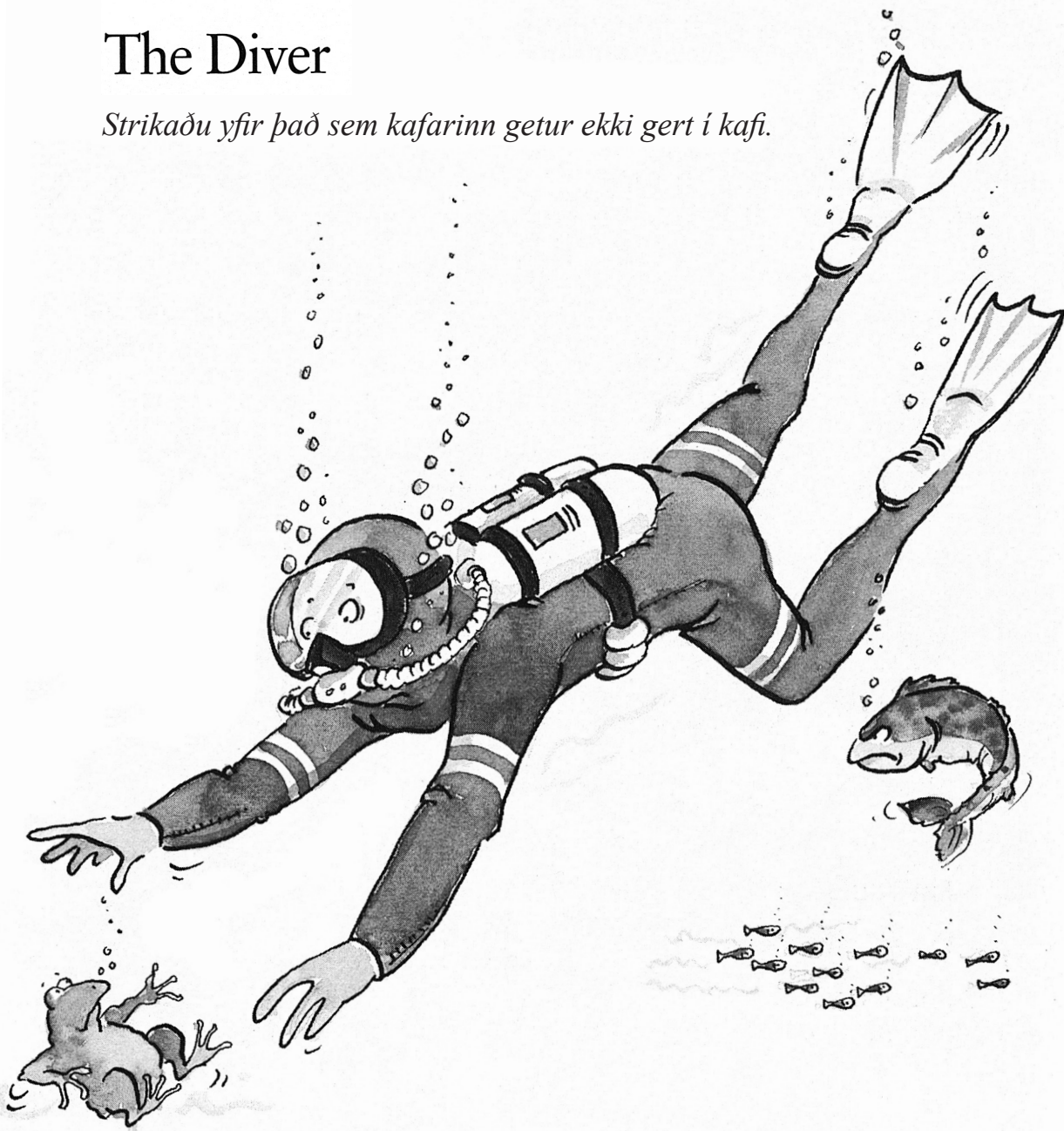
I'm thinking.

I'm reading.

I'm singing.

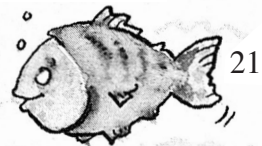
The Diver

Strikaðu yfir það sem kafarinn getur ekki gert í kafi.



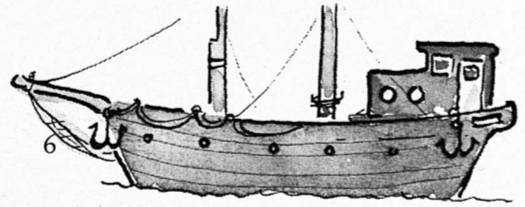
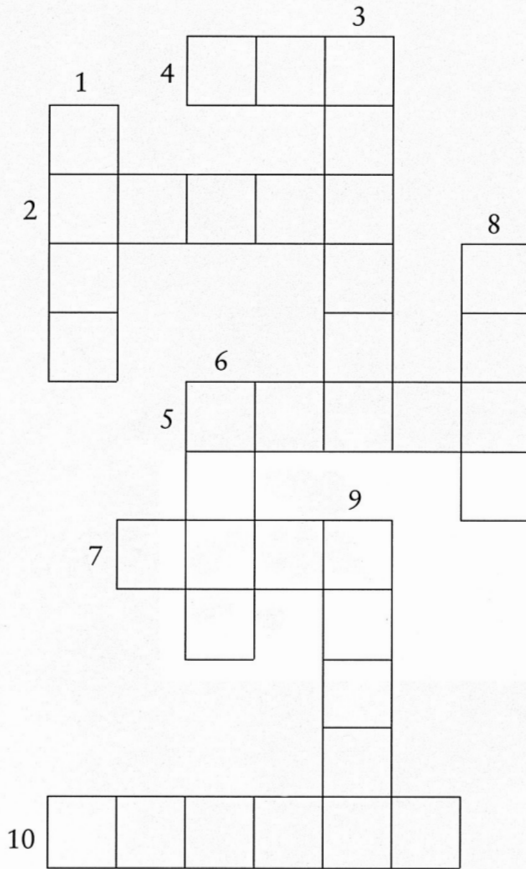
He can swim.
He can paint a house.
He can see.
He can drive a car.
He can write a book.

He can smile.
He can hear.
He can look at a fish.
He can fly.
He can sing a song.

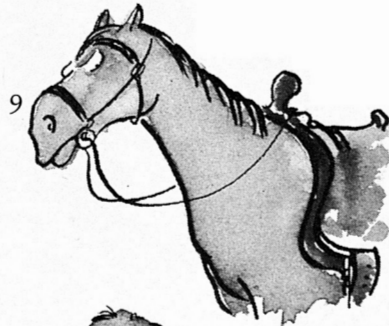


Crossword

Leystu krossgátuna.



8 mjólk

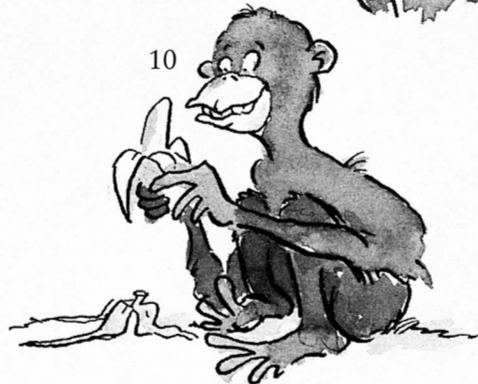


1 synda

2 vatn

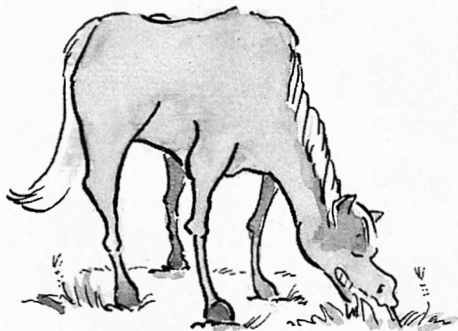


10



What are they doing?

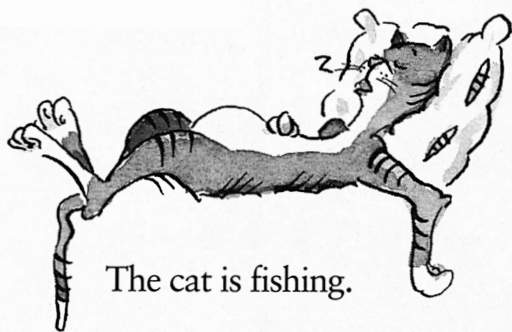
Dragðu línu utan um setninguna sem á við myndina.



The horse is sleeping.

The horse is swimming.

The horse is eating.



The cat is fishing.

The cat is sleeping.

The cat is walking.



The dog is running.

The dog is walking.

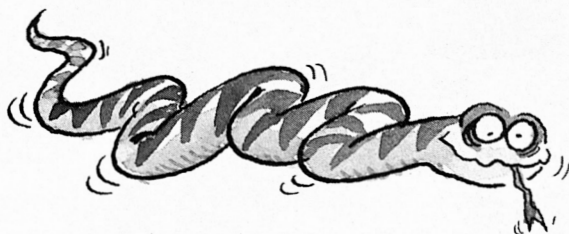
The dog is crawling.



The rabbit is swimming.

The rabbit is eating.

The rabbit is jumping.



The snake is jumping.

The snake is crawling.

The snake is running.

Yes or No?

Lestu spurningarnar.

Svaraðu með Yes eða No.

Do you live in Iceland? _____

Are you a boy? _____

Can you read? _____

Are you a girl? _____

Have you got brown hair? _____

Have you got a sister? _____

Can you fly? _____

Do you live in a house? _____

Have you got a bike? _____

Can you swim? _____

Have you got a toy? _____

Draw

Lestu textann.

Teiknaðu og litaðu svo myndina.

Draw a house.

In front of the house there is a girl.

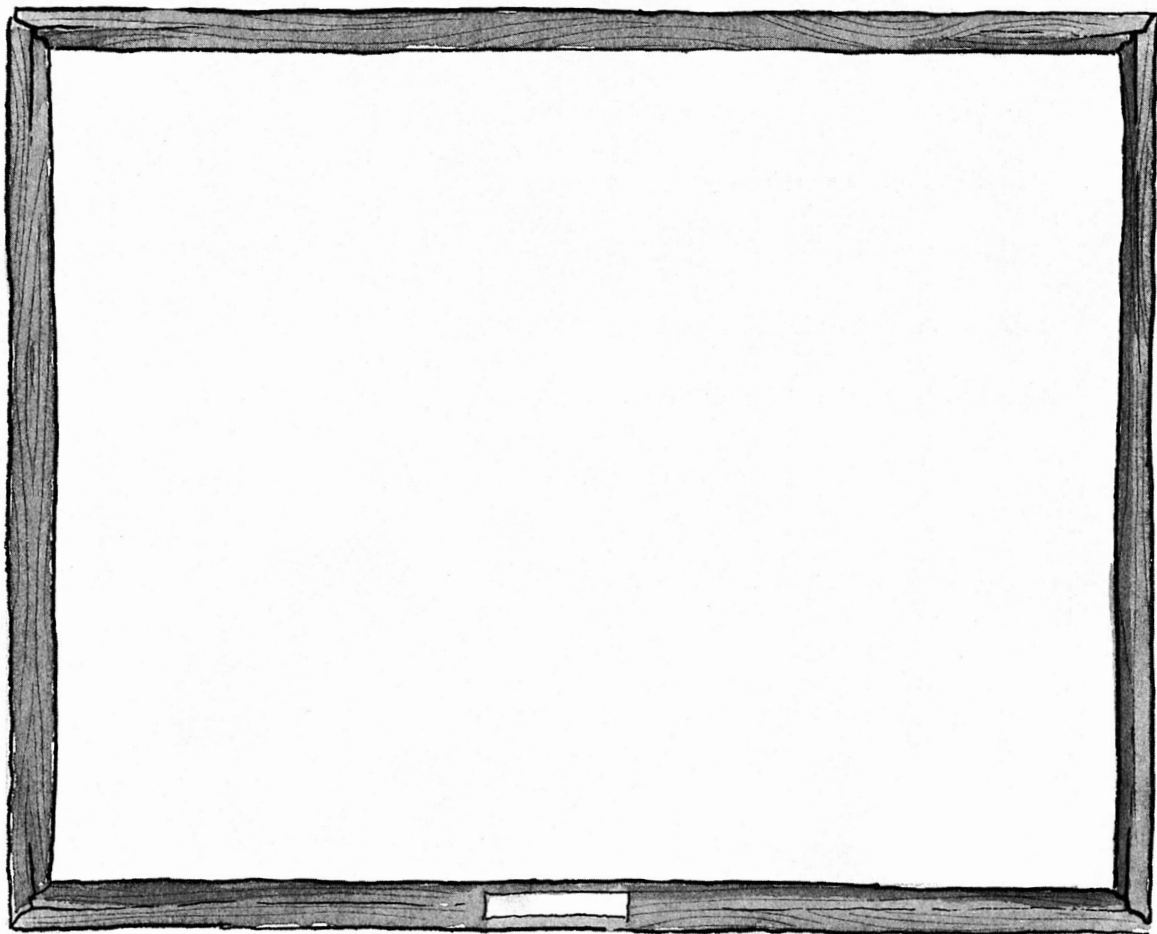
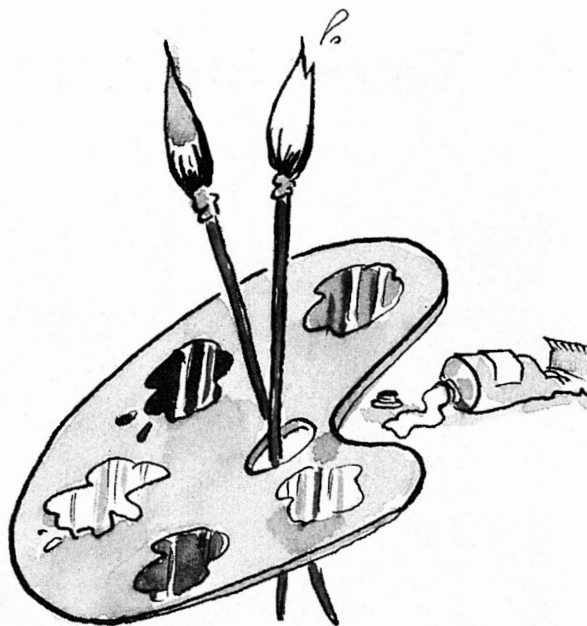
The girl has got long, brown hair.

The girl has got a flag in her hand.

The flag is blue and yellow.

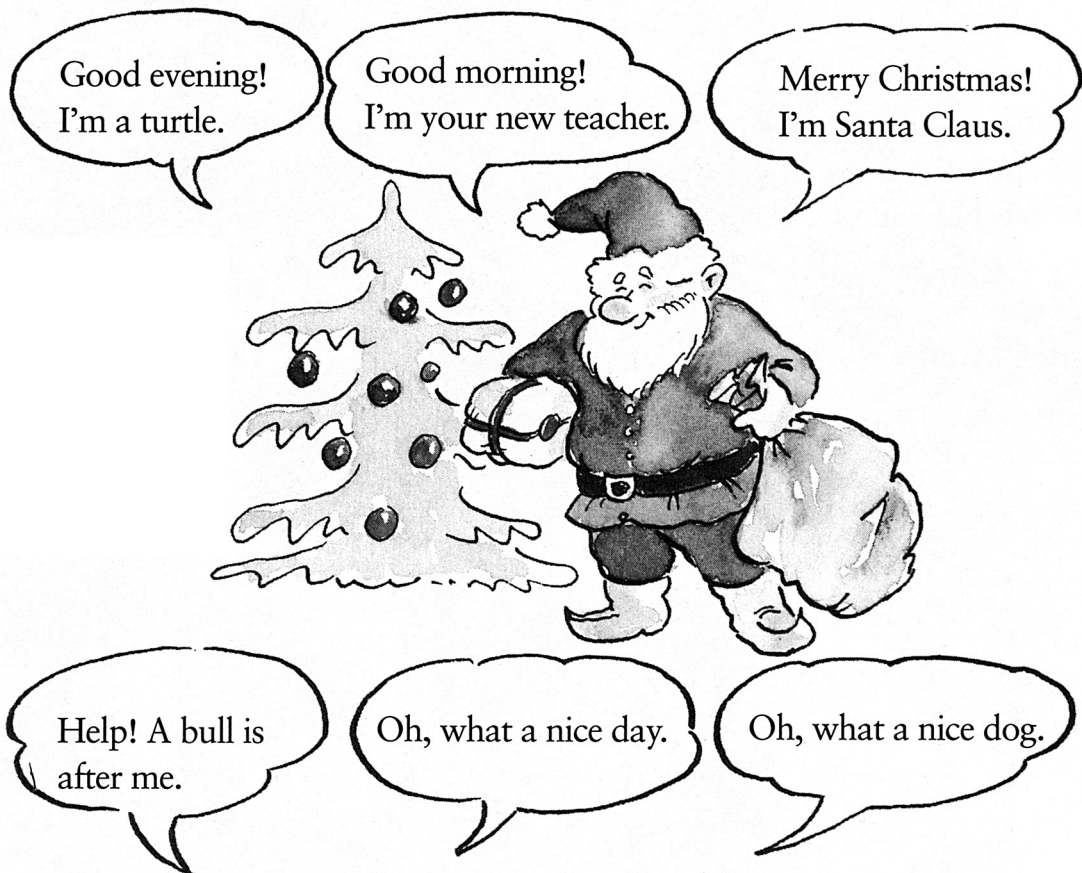
The house is red.

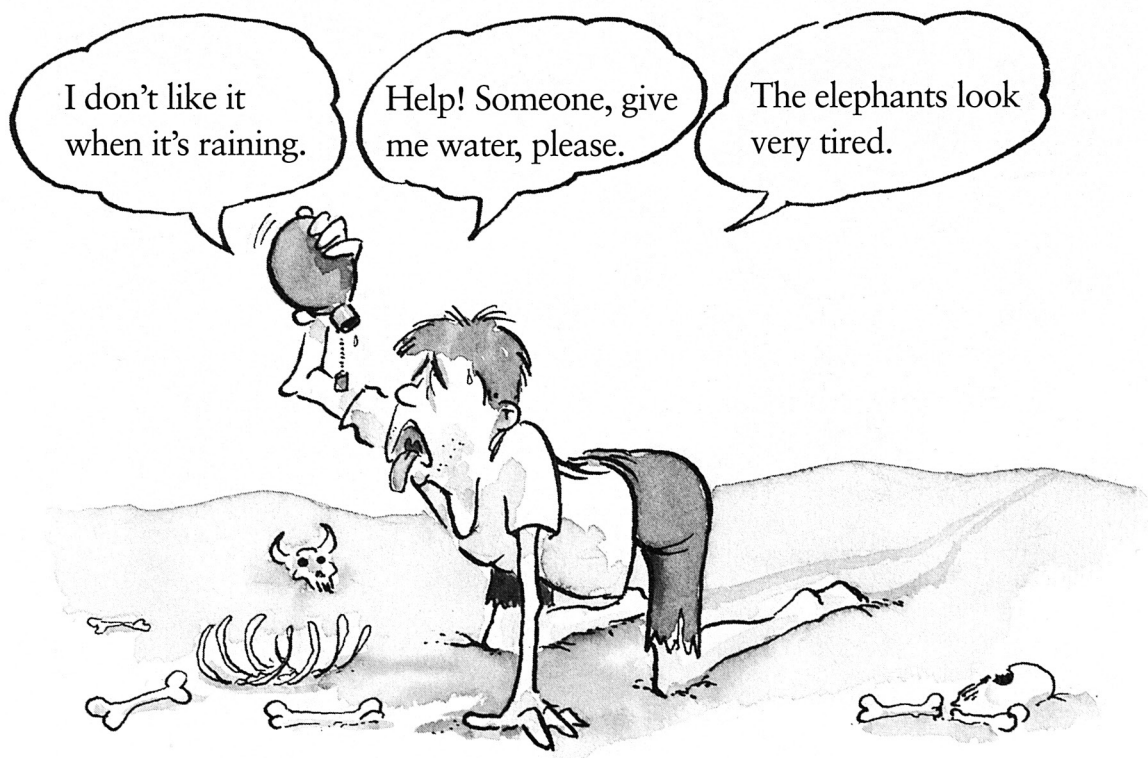
The roof is black.



What do they say?

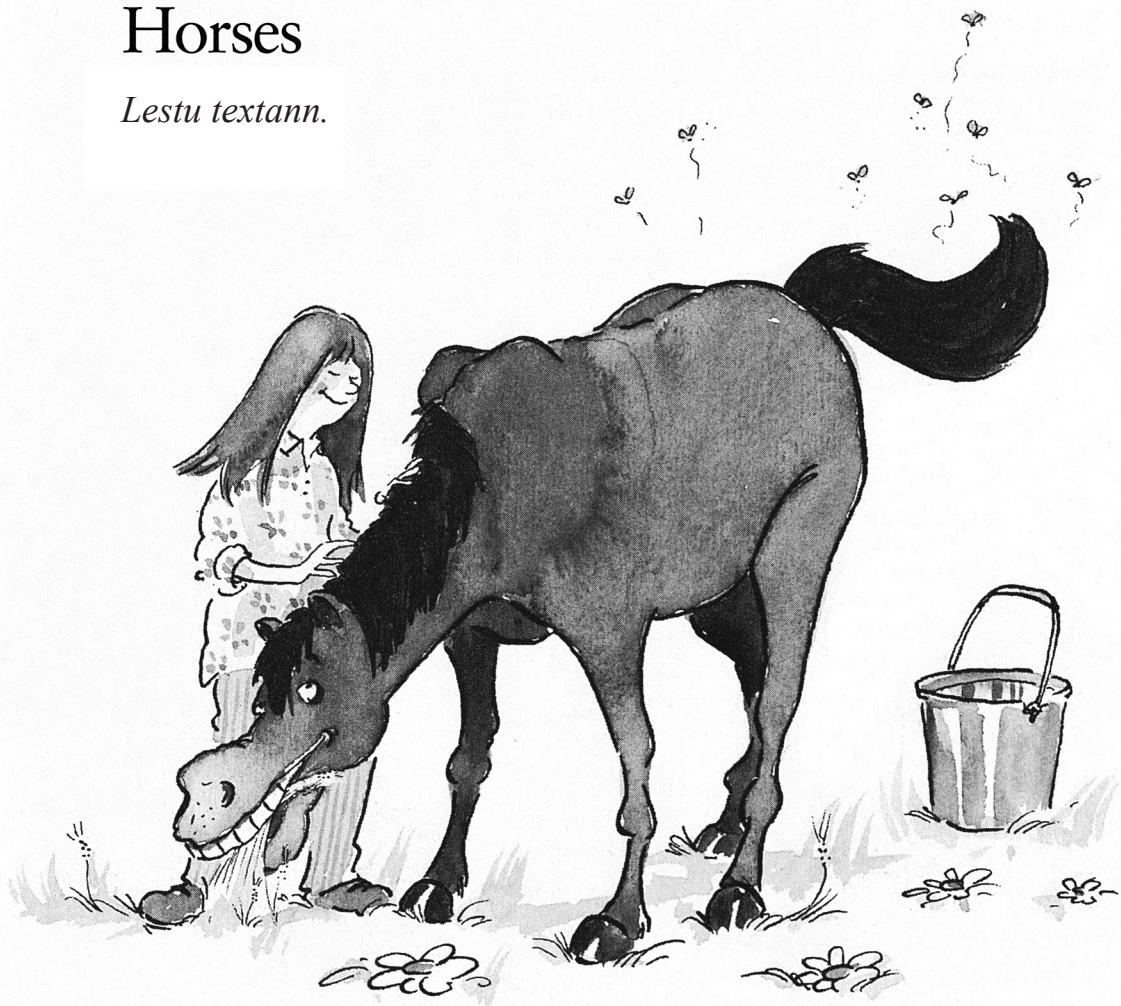
Krossaðu yfir talblöðurnar sem eiga ekki við um myndirnar.





Horses

Lestu textann.



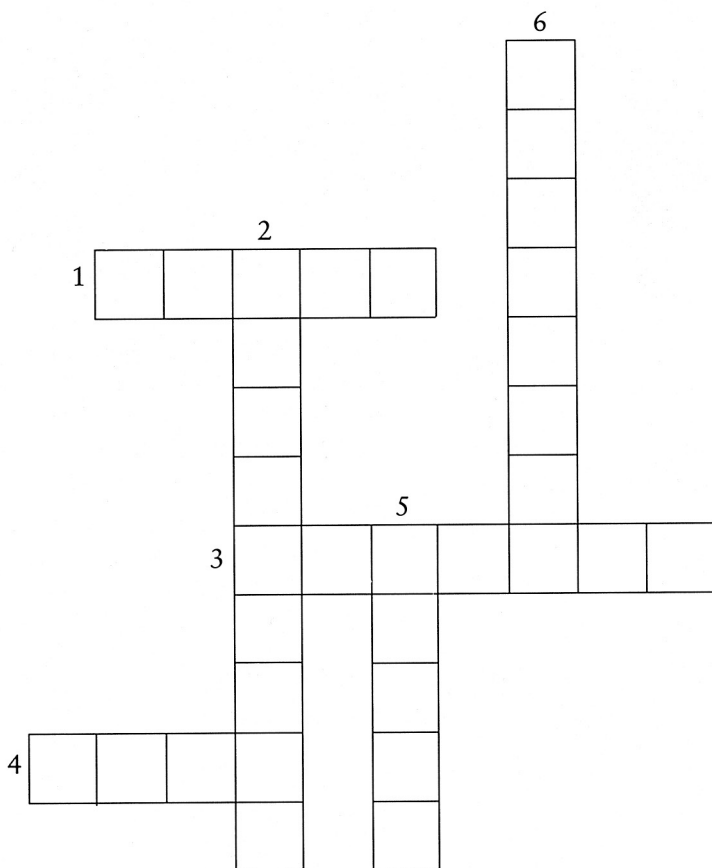
Do you like horses? Many boys and girls do. The horse in the picture is called Jacky. Jacky is a connemara pony. She lives near Winchester in England. Jacky is four years old. Jacky is eating grass. She likes grass. She eats seven kilos every day. She also needs water two or three times a day.

Jacky's best friend is a girl called Philippa. Philippa is the girl who gives Jacky food and water. Philippa also brushes Jacky every day, and she often rides her.

Lestu spurningarnar.

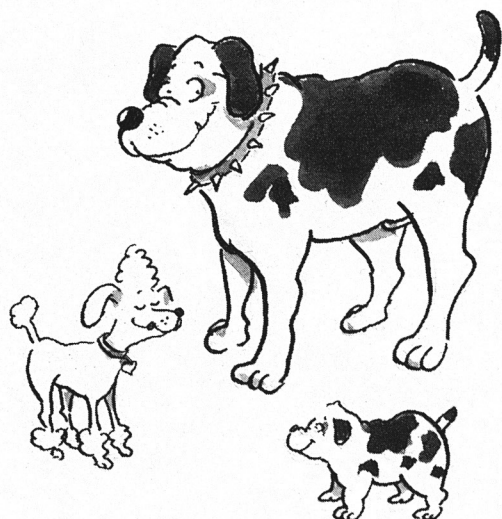
Skrifaðu svörin í reitina.

1. What is the horse called?
2. What kind of pony is Jacky?
3. Where does Jacky live?
4. How old is Jacky?
5. What does Jacky eat every day?
6. Who is Jacky's friend?

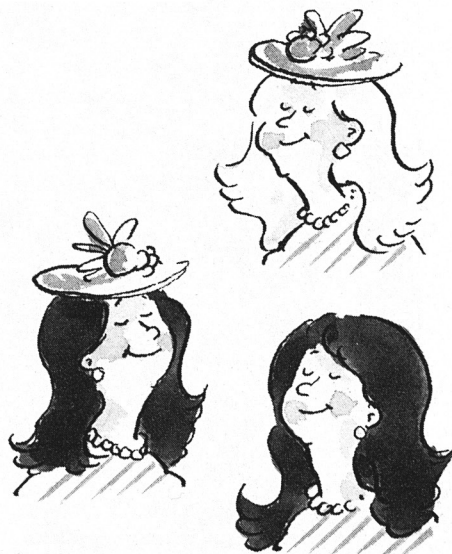


Who is it? Which is it?

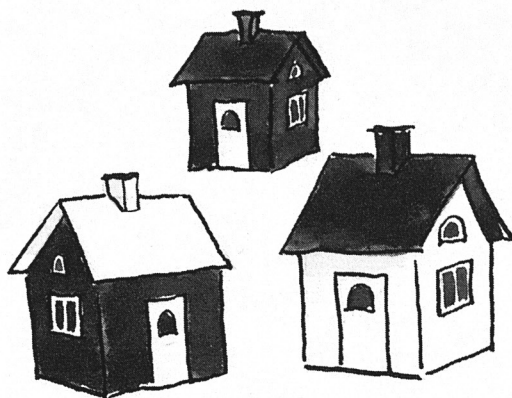
Dragðu hring utan um myndina sem passar best við lýsinguna.



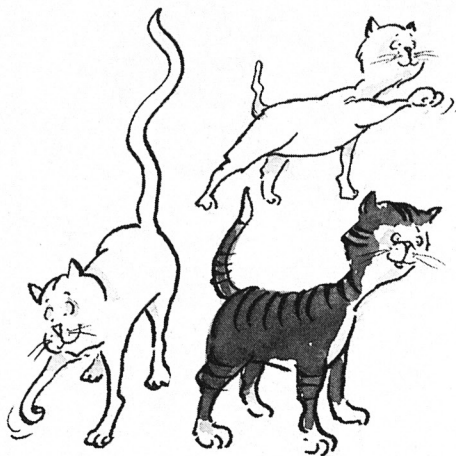
The dog is black and white.
The dog is big.



She has got long black hair.
She has got a hat.



The house is black.
The house has got a white roof.



The cat is white.
The cat has got a long tail.

Orðskýringar

Ensk-íslenskur orðalisti

A

ant *maur*

B

bird *fugl*
bring *koma með*
brush *bursti; bursta*
bull *naut*

C

(is) called *heitir, kallast*
chair *stóll*
cold *kaldur; kalt*
colour *litur; lita*
cow *kýr*
crawl *skríða, hlykkjast*

D

diver *kafari*
draw *teikna*
drive *aka, keyra*

F

find *finna*
fish *fiskur; fiska (veiða)*
fly *fljúga*
(in) front of *fyrir framan*

H

hair *hár*
hear *heyra*
hot dog *pýlsa*

J

jump *hoppa, stökkva*

L

let's *við skulum*
look out *varaðu þig*

M

monkey *api*

N

near *nálægt*
need *þurfa*
net *net*
now *núna*

P

paint *mála*
picture *mynd*
pink *bleikur*
punish *refsa*
purple *fjólublár*
put *setja*

R

read *lesa*
roof *þak*
run *hlaupa*

S

Santa Claus *jólasveinn*
saved *bjargað*
school yard *skólalóð*
search *leita*
shell *skel*
shoe *skór*
sing *syngja*
sleep *sofa*
smile *brosa*
snake *snákur*
some *nokkur*
spade *skófla*
spoon *skeið*
stone *steinn*
submarine *kafbátur*
sweets *sælgæti, nammi*
swim *synda*

T	
table	<i>borð</i>
tail	<i>skott, rófa, hali</i>
talk	<i>tala</i>
teacher	<i>kennari</i>
there are	<i>það eru</i>
there is	<i>það er</i>
times	<i>skipti</i>
too (many)	<i>of (margir)</i>
toy	<i>leikfang</i>
tree	<i>tré</i>
turtle	<i>skjaldbaka</i>
U	
use	<i>nota</i>
W	
walk	<i>ganga</i>
water	<i>vatn</i>
what's	<i>hvað er</i>
which	<i>hver</i>
window	<i>gluggi</i>
worm	<i>ormur, ánamaðkur</i>
Y	
yellow	<i>gulur</i>

Íslensk-enskur orðalisti

A	
<i>api</i>	<i>monkey</i>
F	
<i>fiskur</i>	<i>fish</i>
<i>fill</i>	<i>elephant</i>
<i>fugl</i>	<i>bird</i>
H	
<i>hestur</i>	<i>horse</i>
<i>hundur</i>	<i>do</i>
K	
<i>krókóðill</i>	<i>crocodile</i>
<i>köttur</i>	<i>cat</i>
M	
<i>maur</i>	<i>ant</i>
<i>mjólk</i>	<i>milk</i>
<i>mús</i>	
O	
<i>ormur, ánamaðkur</i>	<i>worm</i>
S	
<i>skel</i>	<i>shell</i>
<i>skip</i>	<i>ship</i>
<i>skjaldbaka</i>	<i>turtle</i>
<i>synda</i>	<i>swim</i>
V	
<i>vatn</i>	<i>water</i>

Hickory

JAN SUNDSTRÖM OG LIBER AB, STOKKHÓLMI

Hickory er fyrsta heftið í flokki sjálfstæðra
æfingahefta í ensku fyrir miðstig.

Hickory Dickory Dock



m MENNTAMÁLASTOFNUN
40216

